

Wniosek o pozwolenie  
Application for permission / Заява на дозвіл

Data:  
Date/Дата.....

- na przemieszczenie zwierzęcia towarzyszącego na teren Unii Europejskiej - Polski.  
for the relocation of a companion animal to the territory of the European Union - Poland / на переміщення супроводжувачої тварини на територію Європейського Союзу – Польщі
- na tranzyt przez państwo członkowskie Unii Europejskiej.  
for transit through a Member State of the European Union / для транзиту через державу-член Європейського Союзу.

Ja niżej podpisany:

I the undersigned / Я.....що.....нижче.....підписався

Legitymujący się dokumentem seria / numer:

Holder of a document, series/ number / Пред'явник.....документу

серія/номер:.....

Adres:

Address / Адреса

Kraj:

Country / Країна.....

Pojazd: Marka

Vehicle: Make / Транспортний засіб: Марка.....

Model

Model / Модель.....

Numer rejestracyjny

Registration number / Реєстраційний номер.....

Tel kontaktowy:

Contact phone / Контактний номер телефону:.....

Adres e mail:

E-mail address / Адреса електронної пошти:.....

zwracam się z wnioskiem o udzielenie pozwolenia na przemieszczenie o charakterze niehandlowym na terytorium państwa członkowskiego UE zwierzęcia domowego:

I am applying for a permit for a non-commercial movement within the territory of an EU Member State of a pet animal / звертаюся з заявою на отримання дозволу на некомерційне переміщення по території держави-члена ЄС... домашньої тварини;

zwracam się z wnioskiem o tranzyt przez państwo członkowskie UE zwierzęcia domowego.

I am applying for a permit to transit of a pet animal through an EU Member State / звертаюся з заявою про транзит через державу європейського союзу домашньої тварини.

Gatunek: Pies/ Kot/ Fretka

Species: Dog/Cat/Ferret / Вуд: Пес/Кім/Фретка.....

Rasa:

Breed / Rasa:.....

Płeć:

Sex / Стать:.....

Data urodzenia:

Date of Birth / Дата народження:.....

Umaszczenie

Color / Окрас.....

waga

weight / вага.....

Jednocześnie informuję, że zwierzę:

At the same time, I would like to inform you that the animal / Водночас хочу повідомити, що тварина:

Jest moją własnością: TAK /NIE

Is my property;/ Становить мою власність

Jest oznakowanie: TAK /NIE

Is marked;/ Є маркування

nr czip/tatuaż:

Posiada wynik badania poziomu przeciwciał przeciwko wścieklicznie metodą miareczkowania: TAK /NIE

It has the result of testing the level of anti-rabies antibodies by titration / Має результат перевірки рівня антитіл до збудника сказу шляхом титрування

Poddano innym zabiegom profilaktycznym (przeciw pasożytniczym): TAK /NIE

It is subjected to other prophylactic (anti-parasitic) treatments / Пройшла інші профілактичні процедури (проти паразитів)

Posiada dokument identyfikacyjny zwierzęcia: Paszport/ Świadectwo zdrowia / Inny TAK /NIE

Has an animal identification document: Passport / Health certificate / Other / Має ідентифікаційний документ тварини: Паспорт / Сертифікат про стан здоров'я / Інше

Miejsce przeznaczenia:

Place of destination / Пункт призначення:.....

Miasto:

City / Місто.....

Adres:

Address / Адреса.....

podpis

signature/ підпис.....